

DEKRA, An der Feuerwache 2, 27570 Bremerhaven

K B Industrieservice  
GmbH  
Am Lunedeich 39  
27572 Bremerhaven

Sitz des regionalen Begutachters:  
An der Feuerwache 2  
27570 Bremerhaven  
Tel. : 0471/92446-0  
Fax : 0471/92446-30

Vorgangs-Nr.: 62903000000002D3B

## Gutachten

### über die amtliche Prüfung eines Fahrzeugteiles nach § 22a Straßenverkehrs- Zulassungs-Ordnung (StVZO) i.V.m. § 11 Fahrzeugteilverordnung (FzTV)

Das in diesem Gutachten beschriebene Fahrzeugteil wurde einzeln der Bauartprüfung unterzogen und mit einem Prüfzeichen versehen.

**Fahrzeugteil:** Kupplungsadapter  
**Hersteller:** STILL  
**Typ:** 240mm  
**Prüfzeichen:** TD06CG2KCP  
**Anbringungsort:** oben, auf

**Fahrzeug:**  
**Hersteller:** STILL  
**Handelsbezeichnung:** R 07-25  
**Ausführungen:** MJ 2014

Gegen die Verwendung und die Montage des Fahrzeugteiles an o.g. Fahrzeug bestehen keine technischer Bedenken.

Zur Erteilung der Bauartgenehmigung im Einzelfall gemäß § 13 FzTV ist dieses Gutachten der zuständigen Verwaltungsbehörde (Zulassungsbehörde) vorzulegen. \*)

Nach Erteilung der Bauartgenehmigung ist der Ein- oder Anbau des Fahrzeugteils entsprechend der jeweils anzuwendenden Vorschrift unverzüglich abnehmen zu lassen.

Bremerhaven, den 22.07.2023



Dipl.-Ing. (FH) Frank Kister

Name / Unterschrift  
Regionaler Begutachter für Einzelgenehmigungen

\*) Einzelgenehmigung erteilt.

Ort / Datum

Verwaltungsbehörde (Siegel / Unterschrift)

Amtlich anerkannte Überwachungsorganisation des DEKRA e.V.  
akkreditiert gem. DIN EN ISO/IEC 17020:2012 durch die Deutsche Akkreditierungsstelle (D-IS-11019-01-00)  
Betreuende Außenstelle:  
An der Feuerwache 2, 27570 Bremerhaven  
Tel.: 0471/92446-0 Fax: 0471/92446-30



K B Industrieservice  
GmbH  
Am Lunedeich 39  
27572 Bremerhaven

(1) FIN 510127E00004  
(2) Kennz. D FIN 7E00004  
(3) Prüfort Bremerhaven, 22.07.2023  
(4) Betr.- 918  
Stunden  
(5) Fz-Kl. 18 SO.KFZ FLURFOERDERZEUG  
Aufbau 8700  
Herst. 6690 STILL  
Typ 000 R 07-25  
Var. 00000  
zGM 4400 kg  
EZ noch nicht zugelassen  
Dat.letzst.HU nicht vorhanden  
§ 57b nicht erforderlich  
Prüfort-Nr. 0000700414  
Kunden-Nr. 0000585834  
Regulierer-Nr. 0000585834

Hauptuntersuchung gemäß § 29 StVZO  
Prüfbescheinigung nach Richtlinie 2014/45/EU  
Roadworthiness Certificate according to 2014/45/EU  
Berichts-Nr. P062903009664  
vom 22.07.2023, 10:06  
Seite 1 von 1

Ergebnis:  
ohne festgestellte Mängel  
D FIN 7E00004

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Hinweise:

- (7) Ihr Fahrzeug ist ohne festgestellte Mängel.  
Eine Wiedervorführung ist nicht erforderlich.  
Das Fahrzeug war abgemeldet.  
(8) Die nächste Hauptuntersuchung ist fällig im Juli 2025.

- Bremswirkung (Betriebsbremse) (Prüfungsfahrt) in Ordnung  
-Feststellbremsanlage Prüfung auf BPS bauartbedingt nicht möglich, Festhaltewirkung auf Gefällestrecke nachgewiesen.

(9) DEKRA  
Ihr Prüflingenieur  
Dipl.-Ing. (FH) Frank Kister  
Stempel und Unterschrift



\*\*\*\*\*

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt.

Systemdaten Stand: 4.24.0

Preisinformation

(Berechtigt nicht zum Vorsteuerabzug)

DEKRA Automobil GmbH	1. Hauptuntersuchung nach §29 (ohne AU)	100,81 EUR
Handwerkstraße 15	2. Vorgaben nach Nr.1 Anlage VIIIa StVZO	1,19 EUR
70565 Stuttgart	Gesamtbetrag	102,00 EUR

USt-IdNr. DE811297970

Leistungen erfolgen im Auftrag der oben genannten Überwachungsorganisation

DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH (P 00006)  
Senftenberger Str. 30, 01998 Klettwitz

Sitz des Regionalen Begutachters:  
An der Feuerwache 2, 27570 Bremerhaven  
Tel.: 0471/92446-0 Fax: 0471/92446-30



K B Industrieservice  
GmbH  
Am Lunedeich 39  
27572 Bremerhaven

FIN 510127E00004  
Betr.- 918  
Stunden  
Fz-Kl. 18 SO.KFZ FLURFOERDERZEUG  
Aufbau 8700  
Herst. 6690 STILL  
Typ 000 R 07-25  
Var. 00000  
zGM 4400 kg  
EZ noch nicht zugelassen  
Kennzeichen FIN 7E00004  
Prüfart-Nr. 0000700414  
Kunden-Nr. 0000585834  
Regulierer-Nr. 0000585834

**Erläuterungsbogen zum Gutachten gemäß § 21 StVZO - Vollgutachten**  
mit Nr. P062903009663 S2 vom 22.07.2023  
Seite 1 von 1

Hinweise zur Begutachtung:

-Fahrzeug-Ident-Nr. wurde am Fz. verglichen

**Ergebnis der Begutachtung: positiv abgeschlossen**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Begutachtung Ihres Fahrzeugs wurde positiv abgeschlossen.  
Das beiliegende Gutachten dient zur Vorlage bei der Zulassungsstelle zur Beantragung  
der Betriebserlaubnis für das beschriebene Fahrzeug.

Dipl.-Ing. (FH) Frank Kister  
Regionaler Begutachter für Einzelfahrzeuge



Frank Kister

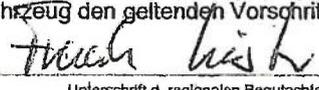
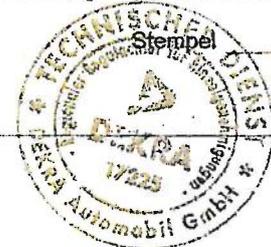
DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH (P 00006)  
 Senftenberger Str. 30, 01998 Klettwitz

Sitz des Regionalen Begutachters:  
 An der Feuerwache 2, 27570 Bremerhaven  
 Tel.: 0471/92446-0 Fax: 0471/92446-30



Gutachten zur Erlangung der Betriebserlaubnis gemäß § 21 StVZO  
 mit Nr. P062903009663 S2 vom 22.07.2023

Anlagen: 1 x gesondertes Beiblatt zum Gutachten  
 1 x Erläuterungsbogen

FAHRZEUGBESCHREIBUNG													
B	-	2.1	6690	2.2	00000000	L	2	9	1	P.2/P.4	20/2000	T	25
J	18	4	8700			18	3045				19	1300	
E	510127E00004			3	7	20	2020				G	4031	
D.1	STILL					12	-		13	-		Q	-
	R 07-25					V.7	-		F.1	4400		F.2	4400
D.2	-					7.1	2500		7.2	2300		7.3	-
	-					8.1	2500		8.2	2300		8.3	-
						U.1	-		U.2	1500		U.3	69
D.3	R 07-25					O.1	18000		O.2	3000	S.1	2	S.2 -
2	STILL					15.1	6.00R9 12PR 116A5						
5	SO.KFZ FLURFOERDERZEUG					15.2	7.00R12 16PR 113A5						
	-					15.3	-						
V.9	-					R	-					11	-
14	-					K	-						
P.3	Elektro					6	-						
10	0004	14.1	-		P.1	-							
22	zu B: Baujahr 2014* zu T: ohne Last, mit Last 11, Kennz. gem .§58 StVZO erf.* zu G.: m. Batterie, ohne 2395kg* zu 18: bis 3730mm, je n. Ausrüst.* zu 15.1: a. Stahlrad 4.00E-9* zu 15. 2: a. Stahlrad 5.00S-12* zu O.1: m. durchgehender Bremsanlage bis 5% Steig.* zu O: m. Druckluftbeschaffungsanlage f. 2 -Leitungsdruckluftbremse, Luftpresser Koci KC200/1.2, Dr Fortsetzung auf Beiblatt												
<b>Zusätzliche Bemerkungen:</b> KEINE													
<b>A) Zusätzliche Angaben und technische Daten:</b>													
<b>C) Bescheinigung des regionalen Begutachters</b>													
Es wird bescheinigt, dass nach dem vorliegenden Gutachten des regionalen Begutachters <b>Dipl.-Ing. (FH) Frank Klster</b> mit Nr. P062903009663 die vorstehende Fahrzeugbeschreibung zutrifft und das Fahrzeug den geltenden Vorschriften entspricht.													
Bremerhaven, den 22.07.2023													
 Unterschrift d. regionalen Begutachters													
													

DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH (P 00006)  
Senftenberger Str. 30, 01998 Klettwitz

Sitz des Regionalen Begutachters:  
An der Feuerwache 2, 27570 Bremerhaven  
Tel.: 0471/92446-0 Fax: 0471/92446-30



Beiblatt (1 von 1)

zum Gutachten zur Erlangung der Betriebserlaubnis gemäß § 21 StVZO  
mit Nr. P062903009663 S2 vom 22.07.2023  
Fahrzeug-Ident.-Nr.: 510127E00004

Zeile	Bemerkungen
1	uckluftbehälter Frauenthal Automotive, Typ: 902392, Inhal
2	t 30l; m. Anh. Bock Herst.: Still, Kennz.: TD06CG2KCP; m. AHK
3	Herst.: Rockinger, Typ: 841B30 Ausf. A, Prüfz.: E1 55R-01 14
4	57; m. Kugelkupplung hinten als Rangierkupplung Herst.: V
5	.Orlandi, Prüfz.: E3 55R-01 3128; m. Rangierkupplung vorne
6	, Herst.: Rockinger, Typ: RO*224U35, Prüfz.: E1*E55R-01 1802
7	*m. Rückfahrtaster**

Es wird bescheinigt, dass nach dem Gutachten des regionalen Begutachters  
Dipl.-Ing. (FH) Frank Kister mit Nr. P062903009663  
die Angaben in Zeile 1 bis 7 zutreffen:

Bremerhaven, den 22.07.2023



*Frank Kister*

Unterschrift d. regionalen Begutachters